

Vaakumpakendusmasinad Pakowarki próżniowe komorowe

975251, 975268, 975275



Kasutusjuhend

Enne seadme kasutamist tuleb kasutusjuhend
tähelepanelikult läbi lugeda.



Juhend peab olema seadmega koos.



Ainult siseruumides kasutamiseks.



ET

SISUKORD

1. OHUTUSEESKIRJAD	3
2. SPETSIAALSED OHUTUSEESKIRJAD	4
3. KASUTUSOTSTARVE	5
4. ETTEVALMISTUSTÖÖD ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST	
5. TEHNILISED ANDMED	5
6. KASUTUSEELSED ETTEVALMISTUSTÖÖD	7
7. VAAKUMPAKENDAMISE KIRJELDUS	8
8. KKK – LISATEAVE	9
9. GARANTII.....	14
10. JÄÄTMEKÄITLUS JA KESKKOND	14



Täname, et olete ostnud selle Hendi seadme. Lugege see juhend enne seadme paigaldamist ja esmakordset kasutamist tähelepanelikult läbi, pöörates erilist tähelepanu allpool esitatud ohutuseeskirjadele.

1. Ohutuseeskirjad

- See seade on mõeldud kasutamiseks ainult ärilisel otstarbel.
- Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel, nii nagu on selles juhendis kirjeldatud.
- Tootja ei vastuta ühegi kahju eest, mis on tingitud ebaõigest talitlusest ja kasutamisest.
- Hoidke seade ja elektripistik veest ja muudest vedelikest eemal. Kui seade vette kukub, võtke pistik kohe pistikupesast välja. Ärge kasutage seadet enne, kui seda on kontrollinud sertifitseeritud tehnik. Nende juhiste eiramine põhjustab eluohtlikke riske.
- Ärge püüdke kunagi ise seadme korpust avada.
- Ärge pange seadme korpuse sisse esemeid.
- Ärge puudutage pistikut märgade või niiskete kätega.
- ⚡ **Elektrilöögioht!** Ärge püüdke seadet ise parandada, seda tohivad teha ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
- **Ärge kasutage vigast seadet!** Kui seade on rikkis, ühendage see pistikupesast lahti ja pöörduge edasimüüja poole.
- **HOIATUS!** Ärge pistke seadme elektrilisi osi vette ega teistesse vedelikesse.
- Ärge hoidke seadet kunagi voolava vee all.
- Kontrollige regulaarselt pistikut ja juhtmel kahjustuste puudumist. Kahjustuste korral tuleb lasta need teeninduses või vastava kvalifikatsiooniga spetsialistil ohu või vigastuse vältimiseks ära vahetada.
- Veenduge, et juhe ei puutuks kokku teravate või kuumade esemetega ning hoidke see lahtisest tulest eemal. Ärge tõmmake pistikupesast lahtiühendamiseks kunagi juhtmest, vaid ikka pistikust.
- Jälgige, et toitejuhe ja/või pikendusjuhe ei põhjustaks komistamisohtu.
- Ärge jätke seadet kasutamise ajal kunagi järelevalveta.
- **HOIATUS!** Seni, kuni pistik on pistikupesas, on seade toiteallikaga ühendatud.
- Lülitage seade enne pistikupesast lahtiühendamist välja.
- Ühendage toitepistik kergesti ligipääsetavasse pistikupesasse, et hädaolukorras saaks seadme kohe vooluvõrgust lahti ühendada.
- Ärge kandke seadet kunagi juhtmest hoides.
- Ärge kasutage lisaseadmeid, mis ei ole seadmega kaasas.
- Ühendage seade ainult sellisesse pistikupesasse, mille voolupinge ja sagedus vastavad seadme andmeplaadil märgitule.
- Ärge kasutage muid lisatarvikuid peale nende, mida tootja on soovitanud. Selle nõude eiramine võib põhjustada ohtu kasutajale ja kahjustada seadet. Kasutage ainult originaalosi



ja tarvikuid.

- Seda seadet ei tohiks kasutada vähenenud füüsiliste, tunnetuslike või vaimsete võimetega isikud või isikud, kel pole selleks kogemusi ega teadmisi.
- Seda seadet ei tohi mitte mingil juhul kasutada lapsed.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe lastele kättesaamatus kohas.
- **HOIATUS:** Lülitage seade ALATI enne puhastamist, hooldamist või hoiustamist välja ja vooluvõrgust lahti.

2. Spetsiaalsed ohutuseeskirjad

- Kasutage seadet ainult nii nagu selles juhendis kirjeldatud.
- Kasutage ainult kaasasolevat pumbaõli. Pumbaõli taset tuleb lasta kvalifitseeritud hooldustehnikul regulaarselt kontrollida. Ärge kasutage vana pumbaõli.
- **TÄHTIS!** Veenduge, et pumbaõli oleks õlitaseme piiri kohal.
- Õli tase paagis ei tohi olla paagi küljeseinal märgitud maksimaalsest tasemest (MAX) kõrgemal.
-  **Põletuste oht! Ärge puudutage tihendusriba!** See on pärast kasutamist väga kuum. Esineb põletuste oht. Oodake, kuni seade on maha jahtunud. Ärge puudutage seadet kasutamise ajal.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja eemaldada toidujäägid. Kui seadet ei hoita puhtana, võib see mõjuda halvasti talitlusele ning võib tekitada kasutamisel ohtliku olukorra.
- Ärge pange seadet kuumutatava eseme peale (gaasi-, elektri, söepliit jne). Hoidke seade igasugustest kuumadest pindadest ja lahtisest tulest eemal. Kasutage seadet alati tasasel, stabiilsel, puhtal, kuumakindlal ja kuival pinnal.
- **TÄHTIS!** Hoidke kõik seadmes olevad ventilatsioonivad takistusteta.
-  **Käte muljumise oht!** Olge kaane sulgemisel ettevaatlik.

3. KASUTUSOTSTARVE

- See seade on mõeldud kutsealaseks kasutamiseks.
- See seade on mõeldud ainult toiduaineid sisaldavate kilekottide vakumeerimiseks ja sulgemiseks. Igasugune muu kasutamine võib põhjustada seadme rikkeid või kehalisi vigastusi.
- Seadme kasutamist muul otstarbel peetakse seadme ebaõigeks kasutamiseks. Seadme ebaõige kasutamise eest vastutab kasutaja ainuisikuliselt.

4. ETTEVALMISTUSTÖÖD ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST

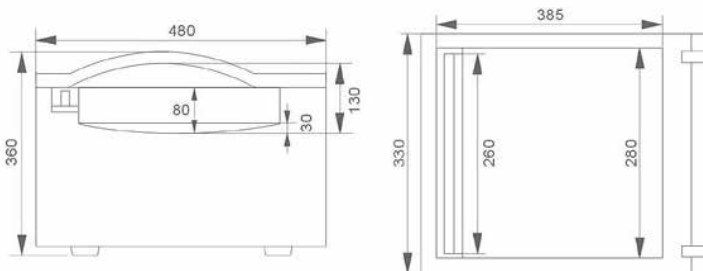
- Kontrollige enne kasutamist, kas masinal pole kahjustusi. Kahjustuste korral pöörduge kohe edasimüüja poole ning ÄRGE kasutage masinat.
- Eemaldage kogu pakendusmaterjal ja kaitsekile (olemasolu korral).
- Puhastage masin leige vee ja pehme lapiga.
- Kui teisiti pole soovitatud, asetage masin tasasele ja stabiilsele põrandale.
- Jätke masina ümber nõuetekohase ventilatsiooni jaoks piisavalt ruumi.
- Asetage masin nii, et pistiku juurde pääseks igal ajal hõlpsasti ligi.

MÄRKUS: enne pakendamismasina sisselülitamist veenduge, et pumbas oleks õli. Garantii ei kata ühtegi pumba kinnikiilumisest tingitud tõrget (teabe selle kohta, kuidas pump õliga täita, leiate juhendist).

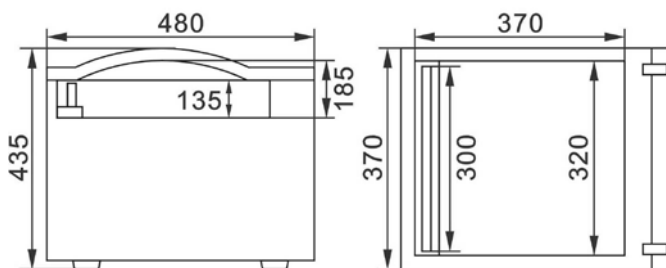
5. TEHNILISED ANDMED

Kood	975251	975268	975275
Välised mõõdud	330x480x(k)360 mm	370x480x(k)435 mm	425x560x(k)460 mm
Kambri mõõdud	280x385x(k)80/130 mm	320x370x(k)135/185 mm	370x450x(k)170/220 mm
Sulgemisriba pikkus	260 mm	300 mm	350 mm
Pumba jõudlus	10 m³/h	10 m³/h	20 m³/h
Kaal	36 kg	38 kg	62 kg
Võimsus	370 W	370 W	900 W
Voolupinge	230 V	230 V	230 V

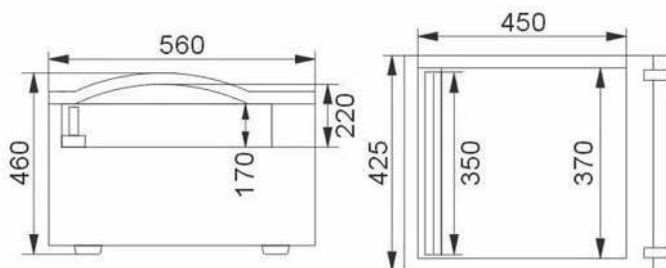
Modeli 975251 mõõdud



Mudeli 975268 mõõdud



Mudeli 975275 mõõdud



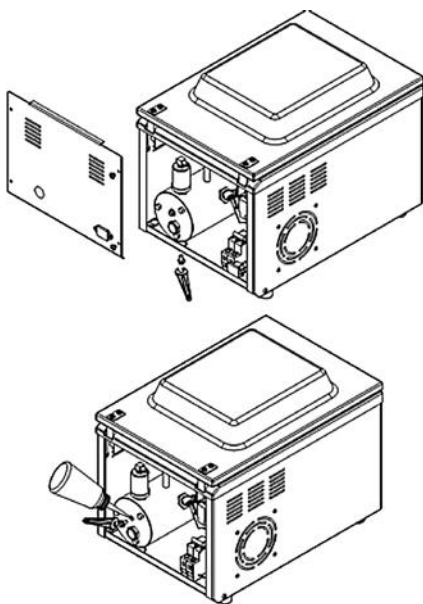
ET

MÄRKUS: HOIDKE KAST MASINA EDASPIDISEKS TRANSPORTIMISEKS ALLES! VÕIMALIKKE NÕUDEID ARVESTATAKSE AINULT SIIS, KUI MASINAT ON TRANSPORDITUD KASTIS.

6. KASUTUSEELSESED ETTEVALMISTUSTÖÖD

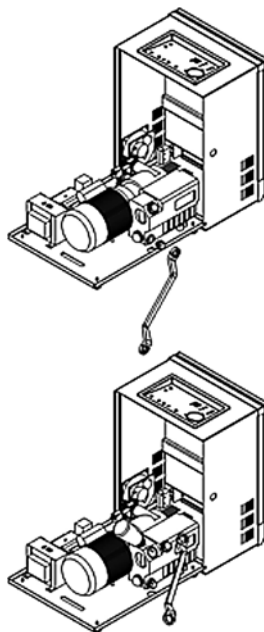
1. Võtke masin puitkastist välja, eemaldades ülemise ja ühe külgeina.
2. Võtke masina kambrist kuluvad materjalid välja. Valage õlijaoturisse õli (kui pump on tühi või õlitase liiga madal).
3. HENDI 975251 and 975268

Eemaldage tagapaneel, keerake paneeli all asuv kruvi ära ja laske kasutatud õli välja (pärast keerake kruvi tagasi kohale), eemaldage õli täiteava kruvi, valage õli õlinõust sisse (pärast keerake kruvi tagasi kohale).



HENDI 975275

Eemaldage õli väljalaskeava kork ja laske vana õli välja (pärast keerake kruvi tagasi kohale), eemaldage õli täiteava kruvi, valage õli õlinõust sisse (pärast keerake kruvi tagasi kohale).



ET

4. Kui masinat hoiti külmas kohas (alla 5°C), jätke see enne käivitamist u. 1 tunniks seisma.
5. Ühendage toitekaabel vooluvõrku.
6. Seadke sisse- / väljalülitamisnupp (sinine nupp masina tagaküljel) sisselülitatud asendisse (nupp on üles tõstetud – masin on sisselülitatud).

PAIGALDAMINE

7. Enne masina käivitamist lugege juhendist talitlust ja ohutust puudutav teave läbi.
8. Veenduge, et õlitase on vähemalt 1/2 või 1/3 akna kõrgusest. Kui masin töötab, et tohiks õli tase langeda allapoole 1/3 akna kõrgusest. Ärge valage masinasse liiga palju õli, kuna õli

võib välja voolata.

9. Asetage masin vertikaalasendisse, hästi ventileeritud ja korralikult valgustatud ruumi, kuhu ei pääse mingeid mürgiseid gaase ega tolmu.
10. Veenduge, et masin on maandatud.
11. Enne toite sisselülitamist kontrollige alati, kas ülemine kaas on lahti.

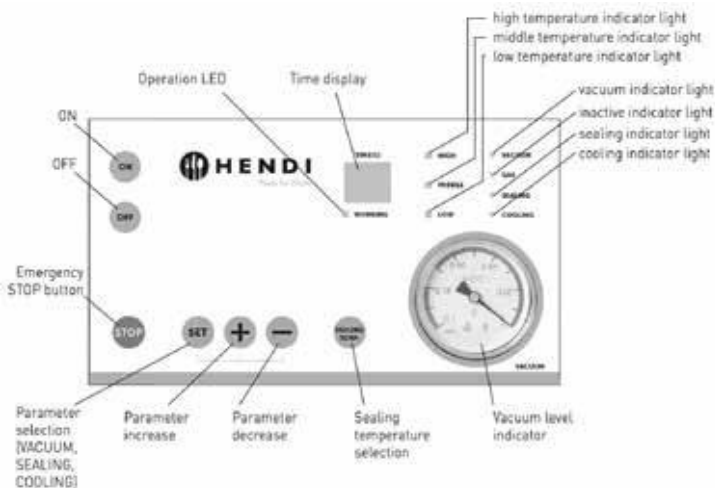


KULUVAD MATERJALID

- Õli – vaakumpumba õli tuleks vahetada vähemalt üks kord 6 kuu jooksul. Soovitame kasutada Victor Vacuum Oil õli, mida saab osta tootjalt või edasimüüjalt.

- Teflonriba – vahetada siis, kui on ära põlenud. Seda nõuet eirates võib sulgemisriba kahjustuda. Teflonribasid saab osta tootjalt või edasimüüjalt.

7. VAAKUPAKENDAMISE KIRJELDUS



1. Ühendage masin toiteallikaga.
2. Lükake masina tagaküljel asuv sinine nupp üles.
3. Lülitage masin "ON" nupuga sisse – aja ekraanil TIME(S) sütib "- -" (kümme-konnaks sekundiks kuni paariks minutiks). Sel ajal ei saa seadistusi muuta.
4. Vajutage SET nuppu (väärtuse valimine) - sütib "VACUUM" LED. Seadke sobiv vaakumi väärtus, vajutades suurendamiseks "+" nuppu või vähendamiseks "-" nuppu. Ajavahemik on 0-99 sekundit. Tulemust kuvatakse aja ekraanil TIME(S).
5. Vajutage uuesti SET nuppu (järgmise väärtuse muutmine) – sütib "SEALING" LED, mis näitab sulgemisaega. Seadke sobiv väärtus, vajutades sulgemisaja suurendamiseks "+" või vähendamiseks "-". Ajavahemik on 0-3,5 sekundit. Sulgemisaega tuleks suurendada järk-järgult.
6. Vajutage uuesti SET nuppu (järgmise väärtuse muutmine) – sütib "COOLING" LED, mis näitab jahutusastet. Seadke sobiv väärtus, vajutades jahutusaja suurendamiseks "+" või vähendamiseks "-". Ajavahemik on 0-9,9 sekundit.
7. Vajutage uuesti SET nuppu - väärtuste LEDid kustuvad.
8. Sulgemistugevuse seadmiseks vajutage mitu korda SEALING TEMP nuppu. Igal vajutusel sütvad kotti sulgemistugevuse LEDid (HIGH, MEDIUM, LOW). Kotti paksumest olenevalt tuleb kasutada õiget sulgemistugevust. Mida paksem on kott, seda suuremat tugevust on vaja.
9. Pange kott masina kambrisse. Jälgige, et sulgemisribale asetuks kogu kotti pikkus ning et kotel poleks sulgemisjoonel volte.
10. Suruge kott metallklambri abil sulgemisriba peale.
11. Sulgege masina ülemine kaas ja hoidke seda veidi aega. Masin hakkab automaatselt tööle. Kate sulgub hermeetiliselt.
12. Töö käigus tekitatakse kambris vaakum, mis takistab kaane ootamatut avanemist. Kogu tegevus toimub vaakumi olukorras, ekraanil ja



taimeril kuivatakse protsessi käiku (täisvaakumi tekitamiseks jäänud aeg, sulgemisaeg ja jahutusaeg). Töö käigus sütivad **"WORKING"** LEDid.

13. Pärast lõpetamist tõuseb kaas automaatselt üles ja kuvatakse teadet "Ed".
14. Pärast tsükli lõppu täidetakse kamber õhuga, kaas avaneb automaatselt ja kuvatakse "Ed". Lukustusklabri kasutamisel kaas automaatselt ei avane. Kaane lahti tegemiseks tuleb avada klambri lukk.
15. Töö jätkamiseks samade väärtustega sulgege pärast järgmise koti sisestamist masina kaas.
16. Pärast töö lõpetamist lülitage masin **"OFF"**

MÄRKUS

- Ärge lülitage masinat sisse, kui selles pole ühtegi kotti. See kiirendab küttelelemendi kulumist.
- Kui masinat teatud aja jooksul ei kasutata, lülitage masin välja ja ühendage toitekaabel vooluvõrgust lahti.
- Vaakumi mõõтури / arvesti näit võib erinevates piirkondades erinev olla. Suurtel kõrgustel vaakumi mõõтури andmed langevad.
- Ärge kasutage vaakumkotte, mis sulgemisel mürgiseid aure eritavad – kasutage ettenähtud Victor vaakumkotte.

nupuga välja, lükake masina tagaküljel asuv sinine nupp alla ja ühendage toitekaabel vooluvõrgust lahti.

MÄRKUS: kambris olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi kinni katta. **MÄRKUS:** hädaolukorras vajutage vaakumpakendamise katkestamiseks **"STOP"** nuppu. Kamber täitub õhuga, mis lõpetab protsessi, kaas avaneb pärast protsessi lõppu. Lukustusklabri kasutamisel kaas automaatselt ei avane. Kaane lahti tegemiseks tuleb avada klambri lukk.

MÄRKUS: mudelitel **975251, 975268, 975275** ei saa **GAS"** väärtust / funktsiooni kasutada.

- Masinat tuleb transportida horisontaalasendis.
- Transportimisel tuleb rangelt järgida veokasti asuvaid märke.
- Masinat tuleks hoida kuivas ja ventileeritud kohas, toatemperatuuril.
- Olge akrüülkatte automaatselt avanemisel ettevaatlik, et vältida lööki.
- Ärge tehke mingeid remonditöid eelnevalt professionaalse teenindusega nõu pidamata.
- Kasutage masinaga kaasasolevaid või tootja soovitatud varuosi.

ET

8. KKK - LISATEAVE

Küsimus: Kui kaua mu tooted vastu peavad?

Vastus: Tavaliselt võib vaakumpakendatud toodete säilivusaeg pikeneda kolm kuni viis korda. See sõltub aga toote liigist, varasemast käitlemisest, säilitamistemperatuurist, tingimustest enne ja pärast pakkimist jne.

Küsimus: Millised on toodete vaakumpakendamise eelised?

Vastus: Vaakumpakendamisel on palju eeliseid, nt pikem kõlblikkusaeg, toode ei muutu, kaal ei vähene aurustumise tõttu, seda on lihtne märgistada (kuupäev, kaal, parim enne kuupäev, otstarve), aeroobsete bakterite märkimisväärt vähenemine, toodete lihtsam ladustamine ja kontrollimine, väiksemad kulud pikema säilitusaja tõttu, võimalus hoida suuri koguseid,

vaakumpakendatud toote suurepärane välimus, parem kaitse saastumise eest, toote lihtsam transportimine, parem hinnang tootele tarbijatelt ja klientidelt.

Küsimus: Kuidas mõjutab sulgemistemperatuur koti sulgemist?

Vastus: Sulgemistemperatuuri (**HIGH, MIDDLE, LOW**) seadmine on seotud sulgemistoiminguga, seega: kui sulgemisaste on madal (1-2 sekundit), tuleb temperatuur seada keskmisele / kõrgele tasemele, ning kui sulgemisväärtus on kõrge (üle 3-4 sekundi), peaks temperatuuriseadistus olema keskmine / madal. Katsetage alati seadistust kotiga.



Küsimus: Kuidas valida konkreetsele kotile ja toote suurusele õige vaakumiaeg?

Vastus: Mida väiksem on toode, seda pikem vaakumi tekitamise aeg tuleb seada.

300 g toote nõuetekohaseks pakkimiseks väikesesse kotti (16/23 cm) piisab tavaliselt 30 sekundist.

Pealegi pole vaja tekitada kõrgvaakumit, kui soovite pakkida toodet kõrgvaakumit tekitamata, piisab kümnekonna või isegi mõne sekundilisest vaakumiajast. Peaksite seadistusi alati katsetama ja vajadusel toote uuesti pakkima.

Küsimus: Kas vedelikke / kastmeid saab vaakumisse pakendada?

Vastus: Jah, vedelikke / kastmeid saab vaakumisse pakendada.

Küsimus: Kas võin kotti väiksemaks teha, et muuta see väikese toote jaoks sobivaks?

Vastus: Jah, võite koti lahtise serva kääride või noaga ära lõigata.

Küsimus: Kui pakendan toiduaineid vaakumpakendisse, kas pean need ikka sügavkülmutama?

Vastus: Jah, vaakumpakend ei asenda sügavkülmutamist.

Küsimus: Kas peab masinat enne sisselülitamist soojendada?

Vastus: Temperatuuril 18-24°C vajab masin pärast sisselülitamist tööks valmisolekuks kõige rohkem 3 minutit. Kui ümbritsev temperatuur on alla 18°C, soovitame masina käivitada 7 minutit pärast sisselülitamist ning seada sulgemisajaks 0 sekundit, et õli õigesti jaotuks.



Küsimus: Milliseid tooteid saab vaakumisse pakendada?

Vastus: Vaakumisse saab pakendada tooteid, mis taluvad vaakumit, nt kõik toiduained, metallelemendid, riided, raha jne.

Küsimus: Mis liiki kotte vaakumpakendamiseks kasutada?

Vastus: Soovitame kasutada Victor Vacuum Bags kotte, mis on mõeldud meie masinate jaoks. Pöörduge edasimüüja või ettevõtte poole.

Küsimus: Kui tihti tuleks õli vahetada või juurde valada?

Vastus: Õli tuleks vahetada, st välja lasta siis, kui see tumepruuniks (määrdunuks) muutub või vähemalt kord iga 6 kuu järel. Enne masina käivitamist tuleb täita pool paaki õliga ja seejärel säilitada seda taset õli juurde valades (kontrollige õlitaset kord kuus). Õli on masinaga kaasas. Soovitame kasutada Victor Vacuum Oil õli.

Küsimus: Kui tihti tuleb vahetada sulgemisriba?

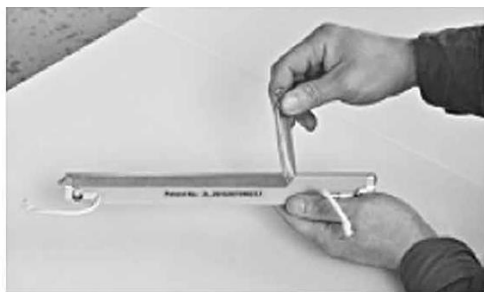
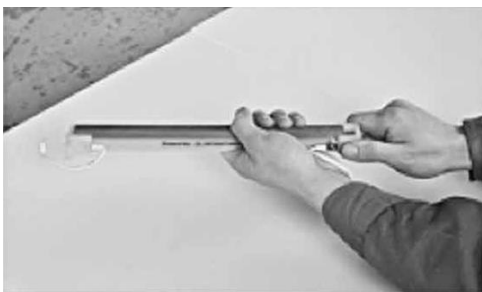
Vastus: Sulgemisriba tuleks vahetada umbes 180 töötunni järel, st umbes 200 000 koti sulgemise järel, eeldusel, et sulgemine oli õige (kott pandi avatud servaga riba peale, masinat ei kasutatud ilma kotita ja sulgemisaeg ei olnud väga pikk). Kulunud riba muudab värvi või ilmuvad nähtavad pilud. Varuosad on pakendamismasinaga kaasas. Allpool on piltjuhend.



1. Ühendage kaabel nõela küljest lahti, seejärel võtke kogu sulgemisriba vaakumkambrist välja.



2. Eemaldage ristpeakruvikeerajaga sulgemisriba küljest presspulk, seejärel eemaldage roostevabast terasest alus (gaasikambri alus).



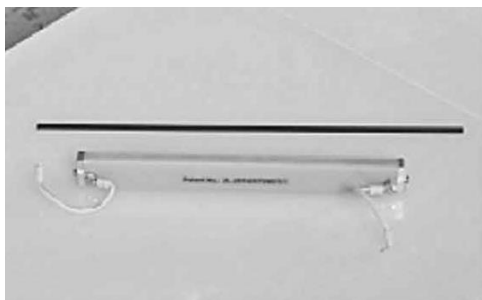
3. Võtke käsitsi plastosad koti sulguri mõlemalt küljelt ära ja seejärel rebige sulgemislint lahti (teflonkattega temperatuurikindel lint).



4. Eemaldage kuuskantvõtmega sulgemisriba mõlemalt küljelt survekruid ja seejärel eemaldage küttetraat.

Pärast kokkupanekut paigaldage elemendid nii, nagu on allpool näidatud.





5. Sisestage uue küttetraadi üks ots kinnitussoonde ja kinnitage see mutrivõtmega.

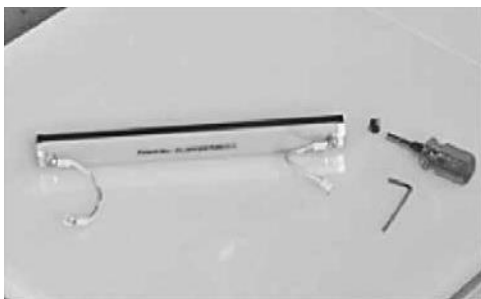


ET

6. Sisestage küttetraadi teine ots teise kinnitussoonde ja kinnitage traadi ülejäänud osa spetsiaalse tööriistaga.



7. Kinnitage küttetraat kuuskantvõtmega, seejärel lõigake ülejäänud traat spetsiaalse tööriista abil ära.



8. Kleepige sobiva pikkusega sulgemislint küttetraadi külge.



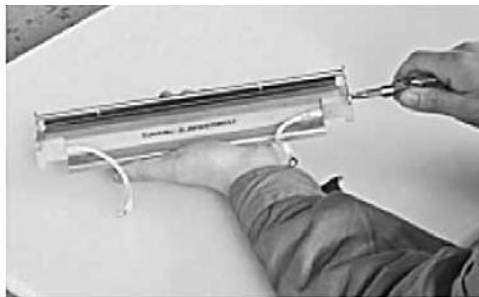
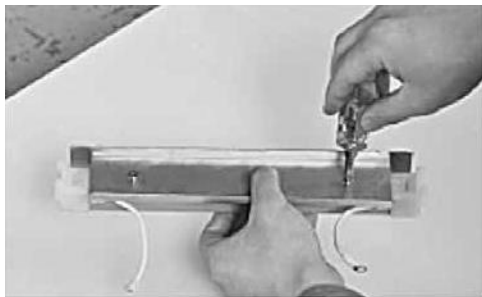
9. Lõigake ülejäänud osa sulgemislindist mõlemast otsast ära nii, et seda saaks kokku voltida.

ET



10. Paigaldage sulgemisriba mõlemasse otsa plastelemendid.





11. Paigaldage roostevabast terasest alus ja presspulk.



12. Ühendage kogu sulgemisriba kaabel nõelaga, seejärel pange paigalduse lõpetamiseks sulgemisriba tagasi vaakumkambrisse.

Uue küttetraadi paigaldamisel on meie ettevõtte patent. Kopeerimine on keelatud.

9. GARANTII

Kõik seadme toimimist mõjutavad vead, mis ilmnevad ühe aasta jooksul pärast ostmist, parandatakse tasuta või osad vahetatakse välja tingimusel, et seadet on kasutatud ja hooldatud vastavalt juhistele ning seda pole mingil moel kuritarvitatud ega valesti kasutatud. See ei mõjuta Teie seadusega ettenähtud õigusi. Garantiijuhtumi tekkimisel märkige, kust ja

millal see osteti ja lisage tõend ostmise kohta (tšekk).

Vastavalt meie pideva tootearenduse poliitikale jätame endale õiguse muuta toote, pakendi ja dokumentatsiooni spetsifikatsioone ilma ette teatamata.

10. JÄÄTMEKÄITLUS JA KESKKOND

Seadme kasutusest kõrvaldamisel ei tohi seda visata olmeprügi hulka. Jäätmekäitluseks tuleb see viia selleks ettenähtud kogumispunkti. Selle reegli eiramist võidakse karistada vastavalt kehtivatele jäätmekäitluseeskirjadele. Seadmeromude eraldi kogumine ja ringlussevõtt nende kõrvaldamisel aitab säästa loodusvarasid ja tagab nende

käitlemise inimeste tervist ja keskkonda kaitsval viisil.

Lisateavet selle kohta, kuhu jäätmed viia, küsige kohalikult jäätmekäitlusettevõttelt. Tootjad ja maaletoojad ei vastuta otseselt ega riikliku süsteemi kaudu ringlussevõtu, töötlemise ega keskkonnasõbraliku jäätmekäitluse eest.